

Zmluva o poskytovaní služieb na vodohospodárskych zariadeniach č. 2011110077-90-CLaO-0-12581

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“

Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Zapísané: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I.
Oddiel: Po, vložka č. 312/B
Štatutárny orgán: Ing. Vladimír Ľupták, generálny riaditeľ ŽSR
Osoba splnomocnená podpísať zmluvu v zmysle Nariadenia generálneho riaditeľa ŽSR č.2/2009: Ing. Silvia Némethová, námestník GR ŽSR pre ekonomiku
Osoba oprávnená rokovať vo veciach zmluvných: Ing. Eva Surovičová, riaditeľ ŽSR - Centrum logistiky a obstarávania
vo veciach technických: Ing. Viktor Babka, vedúci oddelenia stavieb SŽTS
IČO: 31364501
DIČ: 2020480121
IČ DPH: SK2020480121
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Č. účtu: 35-470012/0200

Konečný príjemca objednávateľa: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“
Oblasť riaditeľstvo Žilina
Ul. 1 Mája 34
010 01 Žilina

(ďalej len „objednávateľ“)

a

1.2. Poskytovateľ: ENVIROSAN spol. s r.o.
Sídlo: Školská 2, 976 12 Slovenská Ľupča
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica
Oddiel: Sro, vložka č. 10666/S
Štatutárny orgán: Mgr. Martin Maloveský - konateľ
Osoba oprávnená rokovať vo veciach technických: Mgr. Martin Maloveský
IČO: 36640000
DIČ: 2022038887
IČ DPH: SK2022038887
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2627098362/1100
Telefón: 048/416 4425
Mobil: 0910/818603, 0905/818 848
E-mail: envirosan@envirosan.sk

(ďalej len „poskytovateľ“)

Čl. II.

Predmet zmluvy

1. 2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje pre objednávateľa zabezpečiť obsluhu čističiek odpadových vôd (ďalej len ČOV) v súlade s prevádzkovými poriadkami technických zariadení uvedených v prílohe č. 1 (ČOV, prečerpávacích staníc, Parschalových žlabov a Nivosonarov), ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Poskytovateľ zaväzuje vykonávať údržbu technologických zariadení v súlade s prevádzkovými poriadkami uvedených technických zariadení, odstraňovanie porúch v prípade ich výskytu, zabezpečovať kontinuálny priebeh technologických procesov uvedených technických zariadení, tak aby bola zabezpečená optimalizácia čistiaceho procesu na dodržanie kvality vyčistených odpadových vôd, vizuálne kontrolovať funkčnosť prevzdušňovacieho zariadenia, vystrojenie dosadzovacej nádrže, čerpadlo a potrubné rozvody prebytočného kalu, potrubné rozvody kalovej vody, vykonávať kontrolu meracieho a regulačného zariadenia technického zariadenia, a ostatné služby a úkony v súlade so schváleným prevádzkovými poriadkami uvedených technických zariadení. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať službu vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť v súlade s požiadavkami objednávateľa, všeobecnými záväznými právnymi predpismi a normami platnými na území Slovenskej republiky.
- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje riadne zhotovenú službu prevziať a zaplatiť poskytovateľovi cenu služby podľa bodu 4.1 článku IV. tejto zmluvy.

Čl. III.

Čas a miesto plnenia

- 3.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa jej podpisu do 31. 12. 2014.
- 3.2 Poskytovateľ bude služby špecifikované v bode 2.1 tejto zmluvy vykonávať pre objednávateľa počas doby platnosti tejto zmluvy, v súlade so schválenými prevádzkovými poriadkami technických zariadení v zmysle článku II. bodu 2.1. tejto zmluvy.
- 3.2 Miesta plnenia sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Čl. IV.

Cena za poskytnutie služby

- 4.1 Zmluvná cena je dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a považuje sa za cenu maximálnu a platnú počas celej doby trvania tejto zmluvy.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli na cene za poskytovanie služieb v zmysle tejto zmluvy v celkovej maximálnej výške: **127.000,- € bez DPH** (slovom: Jednostodvadsaťsedemtisíc eur).
- 4.3 V Prílohe č. 1 je stanovený rozpočet, v ktorom sú ocenené jednotlivé položky poskytovaných služieb v zmysle tejto zmluvy.
- 4.4 Dohodnutá cena je bez DPH. DPH bude účtovaná v zmysle platných predpisov v deň fakturácie.
- 4.5 Dohodnutá cena služby zahŕňa všetky oprávnené vynaložené náklady poskytovateľa pri vykonávaní dojednanej služby.
- 4.6 V cene služby sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa, ktoré mu vzniknú pri vykonávaní služby podľa bodu 2.1 článku II. tejto zmluvy vrátane likvidácie odpadu a aktivovaných kalov vhodným spôsobom, revízií správ, poplatkov a iné.
- 4.7 Poskytovateľ podpisom tejto zmluvy zároveň berie na vedomie, že objednávateľ si vyhradzuje právo nevyčerpať celkový zazmluvnený finančný objem uvedený v bode 4.2. tohto článku.

Čl. V.

Platobné podmienky

- 5.1 Objednávateľ neposkytne poskytovateľovi žiadny preddavok.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ bude vystavovať faktúru objednávateľovi mesačne a to vždy do 10. dňa nasledujúceho mesiaca po ukončení kalendárneho mesiaca. Lehota splatnosti faktúr je 45 dní odo dňa ich doručenia objednávateľovi. Poskytovateľ vystaví faktúru na adresu: (

Obchodné meno ŽSR:

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR"

**Klemensova 8
813 61 Bratislava**

Konečný príjemca:
Oblasťné riaditeľstvo Žilina
Ul. 1 Mája 34
010 01 Žilina

- 5.3 Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z .z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Okrem náležitostí v zmysle uvedeného zákona musí faktúra obsahovať aj odvolávku na túto zmluvu a číslo tejto zmluvy. V prípade neúplnosti alebo nesprávnosti vyhotovenej a doručenej faktúry ju objednávatel' poskytovateľovi vráti na doplnenie, príp. prepracovanie. Ten ju bez zbytočného odkladu opraví alebo doplní a obratom ju zašle späť objednávatel'ovi. Dňom doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry začína plynúť nová 30-dňová lehota splatnosti faktúry.
- 5.4 Úhrada bude realizovaná prevodným príkazom na účet poskytovateľa uvedený v tejto zmluve.
- 5.5 V prípade pozastavenia plnenia predmetu zmluvy alebo ich ukončenia pred dohodnutou dobou z dôvodov na strane poskytovateľa, budú vykonané služby odúčtované podľa skutočne preukázaných nákladov zo strany poskytovateľa a potvrdených objednávatel'om.
- 5.6 Pohľadávky poskytovateľa voči objednávatel'ovi nie je možné postúpiť tretej osobe bez písomného súhlasu štatutárneho orgánu objednávatela.
- 5.7 Poskytovateľ má nárok uplatniť voči objednávatel'ovi úrok z omeškania v prípade omeškania so splnením peňažného záväzku v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka. Objednávatel' nie je v omeškaní s úhradou faktúry, pokiaľ dal príkaz na jej úhradu peňažnému ústavu v posledný deň splatnosti.

**Čl. VI.
Realizácia**

- 6.1 Objednávatel' sa zaväzuje zabezpečiť prístup zamestnancov poskytovateľa vrátane jeho vozidiel v mieste plnenia zmluvy.
- 6.2 Objednávatel' sa zaväzuje včas a bez zbytočného odkladu informovať poskytovateľa o všetkých dôležitých skutočnostiach súvisiacich s predmetom zmluvy, ktoré môžu ohroziť alebo obmedziť plnenie zmluvy zo strany objednávatela.
- 6.3 Objednávatel' je oprávnený kontrolovať službu v každej fáze jeho vykonávania. O vykonaní kontroly je povinný objednávatel' poskytovateľa vopred informovať .
- 6.4 Poskytovateľ sa zaväzuje zrealizovať poskytnutie služby bez subdodávateľov, vlastným technickým vybavením v zmysle platných predpisov.
- 6.5 Záväzok poskytovateľa sa považuje za splnený jeho riadnym dokončením a odovzdaním. Poskytovateľ je povinný odovzdať objednávatel'ovi všetky potrebné doklady a dokumentáciu týkajúcu sa predmetu záväzku.
- 6.6 Poskytovateľ zodpovedá za to, že jeho zamestnanci vykonávajúci pracovnú činnosť v priestoroch ŽSR, spĺňajú pre výkon tejto pracovnej činnosti stanovené podmienky, t. j. osoby, ktoré budú obsluhovať čističku odpadových vôd budú staršie ako 18 rokov a zabezpečenie obsluhy bude prevedené v zmysle schválených prevádzkových poriadkov technických zariadení v zmysle tejto zmluvy.
- 6.7 Poskytovateľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných zamestnancov.
- 6.8 V prípade, že objednávatel'ovi v dôsledku poskytnutia vadnej služby poskytovateľom bude uvalený sankčný postih zo strany kontrolných orgánov štátnej správy alebo akákoľvek sankcia

v súvislosti s porušením povinností vyplývajúcich z príslušných právnych predpisov alebo technických noriem, poskytovateľ bude znášať tento postih v plnom rozsahu.

- 6.9 Poskytovateľ je povinný na prevzatom mieste predmetu zhotovenia a v jeho okolí udržiavať poriadok a čistotu, je povinný odstraňovať odpady a nečistoty vzniknuté z jeho činnosti a to na vlastné náklady.
- 6.10 Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, aby boli jeho zamestnanci preukázateľne poučení o pravidlách bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a v súlade s interným predpisom objednávateľa: Bz1 Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach Železníc Slovenskej republiky.
- 6.11. Poskytovateľ musí bez meškania a písomne informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu predmetu záväzku.

Článok VII. Zodpovednosť za vady

- 7.1 Služba má vady, ak jej výsledok nezodpovedá realizácii a výsledku určenom v článku II. bodu 2.1 tejto zmluvy.
- 7.2 Poskytovateľ zodpovedá za vady v zmysle § 560 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok VIII. Zodpovednosť za škodu

- 8.1 Zodpovednosť za škodu spôsobenú porušením povinností v súvislosti s touto zmluvou ktoroukoľvek zmluvnou stranou strán sa spravuje ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka a príslušnými právnymi predpismi o náhrade škody.

Článok IX. Zmluvné pokuty

- 9.1 V prípade neposkytnutia služby v zmysle článku II. a článku III. tejto zmluvy je objednávateľ oprávnený požadovať od poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dohodnutej ceny služby v zmysle bodu 4.2 tejto zmluvy a to za každý deň omeškania.
- 9.2 V prípade vadného plnenia je objednávateľ oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej dohodnutej ceny za príslušnú ČOV za každú reklamáciu uplatnenú v písomnej forme, ktorá sa preukáže ako oprávnená.
- 9.3 Zmluvnými pokutami nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu spôsobenej škody.

Článok X. Ukončenie zmluvy pred uplynutím doby na ktorú bola uzatvorená

- 10.1 Túto zmluvu je možné ukončiť nasledovným spôsobom:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán o jej ukončení,
 - b) odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán,
 - c) výpoveďou zmluvy jednou zo zmluvných strán.
- 10.2. Obidve zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak druhá zmluvná strana poruší povinnosti, ktoré jej vyplývajú z ustanovení tejto zmluvy alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov a to už po druhom takomto porušení hociktorej povinnosti z druhej strany ,

pričom oprávnená strana po prvom porušení povinnosti písomne upozorní druhú stranu na porušenie zmluvných podmienok alebo ustanovení právnych predpisov s upozornením, že pri ďalšom porušení hociktorej povinnosti odstúpi od tejto zmluvy, pričom v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje. Po druhom porušení povinnosti oprávnená strana už len zašle oznámenie v písomnej forme o odstúpení od zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú okamihom doručenia tohto písomného oznámenia druhej strane.

10.3. Odstúpenie od zmluvy môže byť obmedzené na určitú časť zmluvných služieb.

10.4. Objednávateľ je povinný poskytovateľovi doručiť kalkuláciu vzniknutých naviac nákladov a svoje ďalšie nároky súvisiace s odstúpením od zmluvy najneskôr 14 dní po vyúčtovaní s náhradným poskytovateľom.

10.5. Služby poskytnuté ku dňu odstúpenia od zmluvy sa vyúčtujú podľa zmluvných cien v preukázateľnom rozsahu a náhrada škody bude poskytovaná podľa ustanovení Obchodného zákonníka.

10.6. Zmluvu môžu zmluvné strany ukončiť aj výpoveďou bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je tri mesiace a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po jej doručení druhej strane. Poskytovateľovi v tomto prípade patrí platba iba za služby skutočne poskytnuté do ukončenia výpovednej lehoty.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

11.1 Zmeny a doplnky zmluvy je možné robiť len písomnými dodatkami, ktoré sa po podpísaní oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, stanú jej neoddeliteľnou súčasťou.

11.2 Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, vzájomne vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími všeobecne platnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky. Na riešenie prípadných sporov je príslušný súd na území Slovenskej republiky a to v sídle objednávateľa.

11.3 Zmluva je vyhotovená v 3 vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Objednávateľ obdrží 2 vyhotovenia a poskytovateľ obdrží 1 vyhotovenie. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1. Miesta plnenia, špecifikácia služieb a cenový rozpočet poskytovaných služieb.

11.4 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

11.5 Obe zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, rozumejú jej obsahu, že bola uzavretá slobodne, vážne, bez nátlaku, nie v tiesni, a nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V....., dňa

Za objednávateľa:

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skrátenej forme „ŽSR“

Za poskytovateľa:

.....
Ing. Silvia Némethová
námetník GR ŽSR pre ekonomiku

.....
Mgr. Martin Maloveský
konateľ